



MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

# CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

# SENASA PERU

Document No: 202203350924  
Expedient: 220970006832

N° 1116585

6R6J8ZGOJ8HJ



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(O/F) : United States of America (USA)

### DESCRIPCIÓN DEL ENVIO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter  
CULTIVOS ORGANICOS S.A.C. - AV.GARCILAZO DE LA VEGA NRO. 732 INT. 802 (ENTRE GARCILAZO DE LA VEGA Y COLMENA) LIMA - LIMA - PERU

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee  
Twin River South, LLC - 4380 S Macadam Ave Ste 123 Portland OR 97239 PORTLAND Oregon - USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants
6,160,000 KG - MANDARIN, fresh fruit 14,125,000 KG - TANGELU, fresh fruit	Citrus reticulata Citrus x tangelo (=C. reticulata x paradisi)

Número y descripción de bultos - Number and description of packages	Marcas distintivas - Distinguishing marks
420 BOXES 980 BOXES	----- -----

Lugar de Origen - Place of Origin	Medios de transporte declarados - Declared means of conveyance	Punto de entrada declarado - Declared point of entry
LIMA-PERU	MARITIME	PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, en caso de ser relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

### TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 07/30/2022	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)	Concentración - Concentration
- / -	
Duración y temperatura - Duration and temperature	Información adicional - Additional information
15 DAYS to 1.11- °C	OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT

El titular es responsable de mantener la integridad del documento. Guardando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación u cualquier otra conducta que se oponga a su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponde.

### DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

The fruit has been inspected and found free of Ecdytolopha aurantiana

Number of Seal SENASA: 071183

Number of container: TEMU-962284-4

Fecha de inspección 07/30/2022  
Date of inspection:

Nombre del funcionario autorizado MACALUPU YOYERA CESAR AUGUSTO  
Name of authorized officer:

Lugar y fecha de expedición LIMACALLAO, TUESDAY, AUGUST 2, 2022  
Place and date of issue:



*Macalupu*  
Firma y Sello (Signature and Seal)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Skip to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report  
Electronic 556 Report #: 291324

Report Created on: Jul 31, 2022

Report Created by: Cesar Augusto Macalupu Yovera

Prepared By: Cesar Augusto Macalupu Yovera

Date Submitted:

Vessel Name: ALGOL

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Callao

Destination Port: Philadelphia, PA

---

Container ID: TEMU962284-4

Date Loaded: 07/30/2022 18:30

Recorder Serial Number: Daikin DECOS Va RC4890025457

Commodity: Mandarin

Number of Cases: 1400

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 671193

Pulp Temperature at Loading

Max: 0.1°C

Min: -0.2°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA2	0	0	0	0	07/30/2022 18:00
USDA1	0	0	0	0	07/30/2022 18:00
USDA3	0	0	0	0	07/30/2022 18:00

Sensor Location:

USDA 1: FIRST PALLET, RIGHT SIDE, CASE ON THE TOP USDA 2:

ELEVENTH PALLET, RIGHT SIDE, CASE ON CENTER USDA 3:

SIXTEENTH PALLET, LEFT SIDE, CASE ON CENTER

Loading Remarks:

A COMPUTER / SOFTWARE DEVICE WAS USED FOR  
CALIBRATION.



*Macalupu*

Skip to Page Content



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **ALGOL** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

**Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.**

**Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1**

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17



Signature \_\_\_\_\_

Cesar Augusto Macalupu Yovera

Date July 31, 2022

Title \_\_\_\_\_

Ingeniero Agrónomo